



bō rě bō luó mì duō xīn jīng
般若波羅蜜多心經

táng sān zàng fǎ shī xuán zàng yì
唐三藏法師玄奘譯

guān zì zài pú sà xíngshēn bō rě bō luó mì duō shí zhào jiàn wǔ yùn jiē kōng dù yí
觀自在菩薩。行深般若波羅蜜多時。照見五蘊皆空。度一
qiè kǔ è shè lì zǐ sè bú yì kōng kōng bú yì sè sè jí shì kōng kōng jí shì sè shòu
切苦厄。舍利子。色不異空。空不異色。色即是空。空即是色。受
xiǎng xíng shí yì fù rú shì shè lì zǐ shì zhū fǎ kōng xiàng bù shēng bú miè bú gòu bú
想行識。亦復如是。舍利子。是諸法空相。不生不滅。不垢不
jìng bù zēng bú jiǎn shì gù kōng zhōng wú sè wú shòu xiǎng xíng shí wú yǎn ěr bí shé shēn
淨。不增不減。是故空中無色。無受想行識。無眼耳鼻舌身
yì wú sè shēng xiāng wèi chù fǎ wú yǎn jiè nǎi zhì wú yì shí jiè wú wú míng yì wú
意。無色聲香味觸法。無眼界。乃至無意識界。無無明。亦無
wú míng jìn nǎi zhì wú lǎo sǐ yì wú lǎo sǐ jìn wú kǔ jí miè dào wú zhì yì wú dé yǐ
無明盡。乃至無老死。亦無老死盡。無苦集滅道。無智亦無得。以
wú suǒ dé gù pú tí sà duǒ yī bō rě bō luó mì duō gù xīn wú guà ài wú guà ài
無所得故。菩提薩埵。依般若波羅蜜多故。心無罣礙。無罣礙
gù wú yǒu kǒng bù yuǎn lí diān dǎo mèng xiǎng jiū jìng niè pán sān shì zhū fó yī bō rě
故。無有恐怖。遠離顛倒夢想。究竟涅槃。三世諸佛。依般若
bō luó mì duō gù dé ā nòng duō luó sān miǎo sān pú tí gù zhī bō rě bō luó mì duō shì dà
波羅蜜多故。得阿耨多羅三藐三菩提。故知般若波羅蜜多。是大
shén zhòu shì dà míng zhòu shì wú shàng zhòu shì wú děng děng zhòu néng chú yī qiè kǔ zhēn
神咒。是大明咒。是無上咒。是無等等咒。能除一切苦。真
shí bù xū gù shuō bō rě bō luó mì duō zhòu jí shuō zhòu yuē jiē dì jiē dì bō luó jiē
實不虛。故說般若波羅蜜多咒。即說咒曰。揭諦揭諦。波羅揭
dì bō luó sēng jiē dì pú tí sà pó hē
諦。波羅僧揭諦。菩提薩婆訶。